## 附件一

## 水務署刊物目錄

除另有註明外,以下刊物均可在水務署網頁瀏 覽及備有中英文版本。

## 刊物

# 在各政府刊物銷售處發售的刊物

- 水務設施條例及規例
- 香港水務

## 小冊子及單張

## 在各客戶諮詢中心免費派發的小冊子及單張

- 樓宇內部供水設備防銹蝕喉管物料 一般資料
- 樓宇內部供水設備防銹蝕喉管物料-安裝須知
- 香港水務標準規格-樓宇內水管裝置適用
- A Guide to the Preparation of Plumbing Proposals (for Submission to the Water Authority for Approval) (只有英文版)\*
- 水務便覽\*
- 根據香港法例第102章水務設施規例第30條的規定申請驗錶
- 緊記僱用持牌水喉匠
- 申請重行安裝水錶須知
- 申請安裝水錶須知-新裝供水設施(新大廈)
- 申請安裝水錶須知-獨立水錶
- 耗水量偏高用戶須知
- 安裝家庭用貯水式電熱水器須知
- 住宅用水水費如何計算?
- 你是否受所住單位的天花板/牆壁滲水問題 困擾
- 私人屋邨/樓宇的供水問題及屋內水管的維修保養
- 終結水費帳戶
- 水務簡訊(季刊)
- 香港的食水處理及水質控制
- 清洗食水貯水箱指引
- 服務承諾(每年出版一次)
- 致持牌水喉匠及認可人士之水務署通告
- 水務署\*

## ANNEX 1

#### List of WSD Publications available to the Public

All publications are available on the WSD home page and in both English and Chinese except where indicated.

#### **PUBLICATIONS**

Available at Government Publications Sales Offices

- Waterworks Ordinance and Regulations
- Hong Kong's Water

#### PAMPHLETS/LEAFLETS/BOOKLETS

### Available free at all Customer Enquiry Centres

- General Information on the Use of Different Types of Corrosion Resistant Pipe Materials as Inside Service in Buildings
- Installation Notes of Different Types of Corrosion Resistant Pipe Materials as Inside Service in Buildings
- Hong Kong Waterworks Standard Requirements for Plumbing Installation in Buildings
- A Guide to the Preparation of Plumbing Proposals (for Submission to the Water Authority for Approval) (English Version Only)\*
- WSD Key Facts\*
- Testing of Meters under Waterworks Regulation 30, Chapter 102
- Employment of Licensed Plumbers
- Application for Refixing of Meter
- Application for Meter Installations New Services (Buildings)
- Application for Meter Installations (Separate Meter)
- Advice for Consumers on High Consumption
- Installation of Electrical Thermal Storage Type Water Heater for Domestic Purpose
- How Are Your Domestic Water Charges Calculated?
- Are You Troubled by Water Seepage at the Ceiling/Wall of Your Flat?
- Maintenance of Internal Plumbing in Private Housing Estates/Buildings
- Closing of Water Accounts
- Waterlink Newsletter (published quarterly)
- Water Treatment and Quality Control in Hong Kong
- A Guide to Cleaning of Fresh Water Storage Tanks
- Performance Pledge (published annually)

- 香港便覽-水務、電力及煤氣供應\*
- 用戶指南\*
- 香港水塘釣魚樂
- 濾水器的使用
- 正確使用大廈消防喉
- 預定的暫停供水安排公告
- 供水故障投訴\*
- 客戶電話諮詢熱線\*
- 顧客意見書
- 表揚優異服務

## 可供書面索取的小冊子及單張

- 水務署年報 1998-1999
- 水務署年報 1997-1998\*
- 水務署年報 1996-1997\*
- 如何防止損毀水管?
- 水管附近挖掘指引
- 凹頭濾水廠\*
- 北港濾水廠\*
- 沙田濾水廠\*
- 馬鞍山濾水廠\*
- 水的真相\*
- 新建樓宇初次供水申請書\*
- 用戶轉名手續
- 一九九五年水費收費辦法\*
- 延長客戶服務時間\*
- "食水珍貴切勿浪費"海報\*
- "生命之源你應珍惜"海報\*
- 警告標簽-非法使用消防用水\*
- 警告標簽一非法使用沖廁用水\*
- "節約用水"標貼

- Water Supplies Department Circular Letters Issued to Licensed Plumbers and Authorised Persons
- Works Group of Departments Water Supplies Department\*
- Hong Kong: The Facts (Water, Power and Gas Supplies)\*
- Customer Guide Book\*
- Fun of Fishing in Hong Kong Reservoirs
- The Use of Water Purifiers/Filters by Consumers
- Proper Use of Fire Fighting Hose Reels in Buildings
- Notification of Planned Suspension of Water Supply
- Water Supply Technical Fault Complaints\*
- Customer Telephong Enquiry Hotline\*
- Customer Suggestion Form
- Excellent Service Commendation Form

## Available upon request

- WSD Annual Report 1998-1999
- WSD Annual Report 1997-1998\*
- WSD Annual Report 1996-1997\*
- How to Prevent Damage to Watermains
- Guidelines for Excavation near Watermains
- Au Tau Treatment Works\*
- Pak Kong Treatment Works\*
- Sha Tin Treatment Works\*
- Ma On Shan Treatment Works\*
- Truth About Water\*
- Application for New Water Supply in New Building Development\*
- Change of Consumership
- Your New 1995 Water Rates\*
- Extended Service Hours\*
- Poster on "Water is precious, don't waste it!"\*
- Poster on Water Quality (Chinese version only)\*
- Warning Label Misuse of Fire Service Water\*
- Warning Label Misuse of Flushing Water\*Sticker on "Save Water"\*

水務署年報 WSD ANNUAL REPORT 103

<sup>\*</sup> 尚未可在水務署網頁瀏覽

<sup>\*</sup> Not yet available on WSD home page